



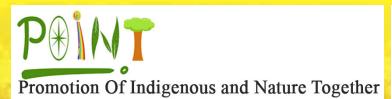
Official Launch of the First Regional Indigenous Peoples Pact

ulvor* a' och Xmaewi&fom; tciita&qil&m
alluji mpmwrfult &S falyhzi hwyxm;on/ (, It e& pf)

Published by:



With support from :

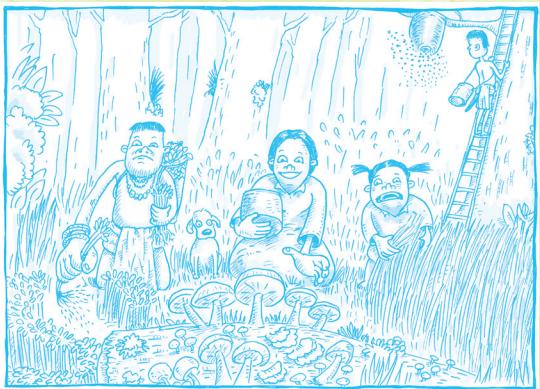


Tamalpais Trust

Published by
Asia Indigenous Peoples Pact (AIPP)
copyright © Year - 2013

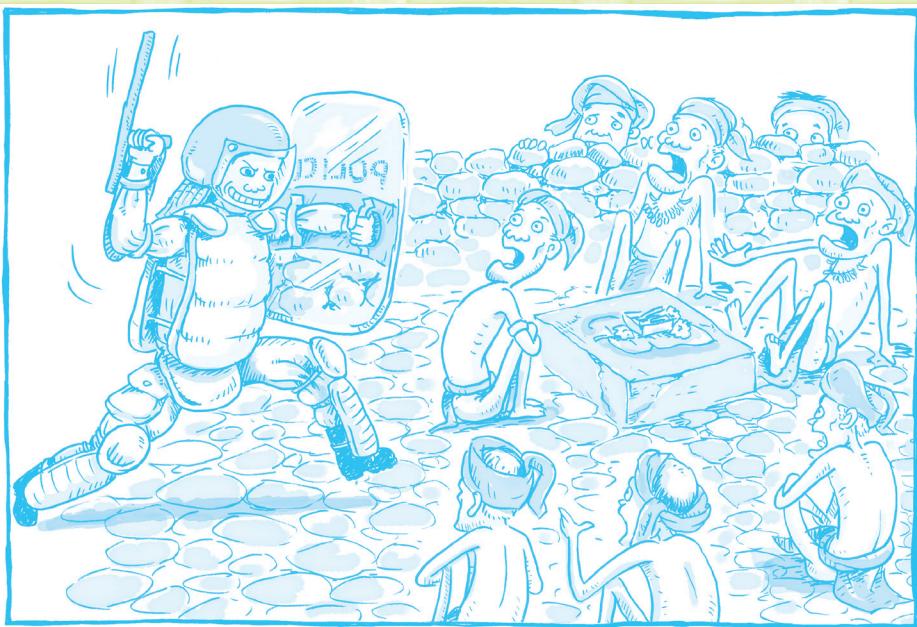


Xmaewill&i fom;vh llrsm;Es h Xmaewill&i fom;vh llrsm; t c0 fit a&
qll &mukvor*241ji mpmwrf aemufcbri ft u0l

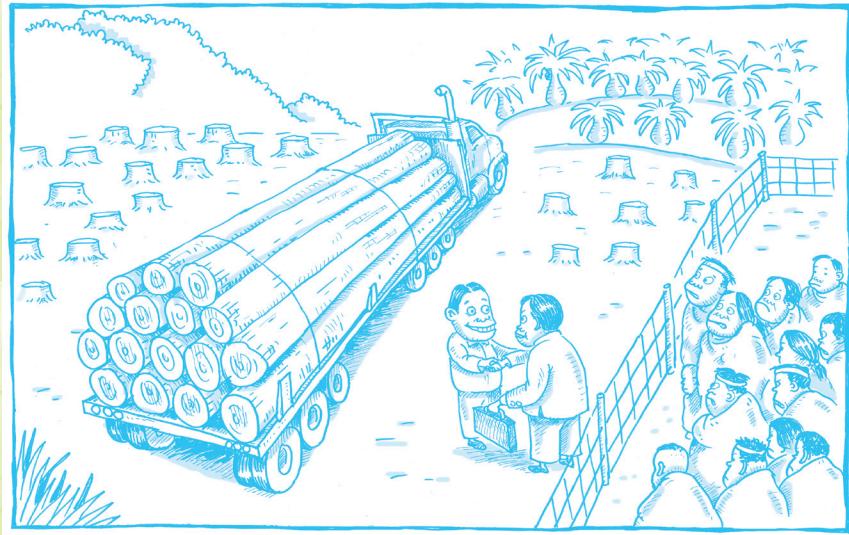


\ rlvwm0ely i jzponl uElywlt ul yll bmonompum;rsm;Es h "avbxllwrif Oya' rsm;&bnl uElywl
rln ul yll vberpep&bnl 4i fwlt uElywly lqlt aom Ell fi ll vfrlxm;oltlyprsm;(otl [kw])
vlsm;pEs h ujym;jcm;em;vsl&bnl vu&El fi lsm; (otl [kw]) t pl&rsm; r&t i fuwnfuyi fuElywlt
ul yll ft lybckytrpep&bnl/

uElywbnf Xmaewill&i fom;vh llrsm;jzpluonl uElywl
wlt ul yll, OlaustrEs h trt om;a& vuPmowfrswf
csutsm; &bnl 4if, OlaustrEs h trt om;a& vuPm
rsm;rln uElywl b0rsm;jzplonl, bjr yll leue, bjr?
o, Emwrsm;Es h tjrpilwG lquEG lywbulvsu&bnl/
4i fv, bjr Es h yll leue, bjr rsml;rln uElywl blpof
abmi lque r&lvsm vuqilurfvmdom tarit Esf
rsm; jzplonl 4ift&if tjrpfrsm;tm; aemi lmaemuf
om;rsm;twlf vulqilurfvajymi lquqll lnuElywl



Ell fi lsm;? ul lPfrsm;Es h uElywll exll &mEll fi ll t mPm&blsm;\ umv&hnlum ul vlylci ? zElyci ?
acgi yll jwyci fEs h &n&g bsu&&blsm; quqjci (otl [kw]) ab;z, lxm;jci fwll uElywl qll BuN
awhllu&onl uElywlt ab;z, bthllu&ly) v&ll frsm;? aemufcwsaom ohsn; to0mPfui lnl
ohsm;Es h, Olauzaomohsm;tjzplowfrswthllu&onl



tph&rsn;rSuElywKoabmwbcjylcsufu&, Jci fr&bluElywK e, bjrsm;t wlfue, pbyrsn;yllfjcm; owhsw&ef qlyzwbllon/ urPfrsn;ES hpyfh;a&vlysi eft plt zhsn;rfrvnf uElywK oabmwbcjylycsuf&bj uElywKobm0o, Emwrsn;ulkw, lollpbllon/ uElywlt xfwtrjwfxm;aomae&rm;rsm;rfrvnfzsuqllctlu&on/ [efyzllala&pfluefrsn;jzplonta&t m;vSypplowlwaz:a&ES pblutifrm;t auamilt xnaz:a&pfluefrsn;t wlf uElywlt uElywlylqfahome, bjrsm;ay:rs t"ra&ajymi fchellu&on/



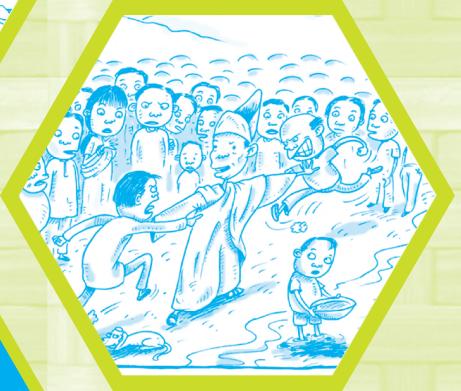
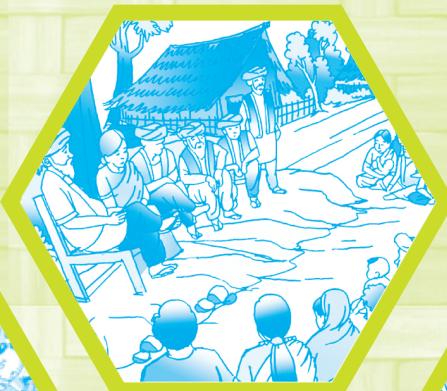
Ell fi lt wlf vHrllcstyullxm;aomvhrsnpktollftolffesfitwl*Pblu&ES Nhtcsrfpni wefwlaeEll f&efni uElyw, birtwlf uElywlt ou&fhaexllbni&bn/ obm0t&iftjrpfrsn;tay:trfylae onliuElywK a&&hlnwnlhom toufarfotfaumi frsn;ulqufvuMylullfaqmi&uEll hom tchh ta&uElywth&bn/ vHrllcstyullxm;aomvhrsnpktollftolffesfitwlfrwbonhuElywK, OausrES htrfom;a&vuPmrsm;ulbz:xlw&bn/ "avbxllwrfr Oya'rsn;ullvufawlusiblEll bonfi tchh ta&uElywth&bn/ 4ifwthi uElywK bltcfifta&rsn;jzplu&on/ uElywltay:ameufxycfcm; quqljcfEf frw&m;rhsm;rs t umtuf fay;&eftwlf 4iftcfifta&rsn;uEll fi lsm;taejzi hEll fi llwmf tqi Dya' xlwlf av;pm;t olt rsfylay;&efuElywKwmi&qbn/ olhomvnf Ell fi lsm;(olt [kw) tph&rsn;taejzi huElywK tclita&rsn;ullav;pm;t olt rsfyl&efqufvuji ifqelvsl&bn/



t pll&rsm;t aejzi huElywN t cll fit a&;rsm; ulqulvubazguv&bn/ uElywN bllt cll fit a&;rsm;
ullumu& &eEs hawmi fqllrefuElywlenfvrlrslplzi hqulvu&lefuefvy&f; olf;rn/ Ell fi lsm; t aejzi h
uElywN awmi fqlllsm; ulji ify, fejci falumi huElywlcgi faqmi rsm; onfuElywN qEoabmxm;
rsm; ul ulvor*3kllwi wi jydluon/ ulvor*3nf Ell fi lsm; (olh[w) t pll&rsm;jzi h zpnfxm; um
tm; vlt twlfvlt cll fit a&;? w&m;rswa& Es hwefwla& wlltaxmufttm;ay;&ef uwijy/kxm;aom t zlt
pnfBulijzpbn/



ulvor*3nf Ephyagi t 20 Muum aqfaEgn Ell fnydaemuf Xmaewill f&i fom; vrst rsm; t cll fit a&; qll &mallu
ji mpmwrf (UNDRIP) ul2007 cEpl puwi bmvvwf twnfyldbn/ , ckXmaewill f&i fom; vrst
rsm; t cll fit a&; qll &ml ulvor*3nf ulji mpmwrfonfurf w0ff Xmaewill f&i fom; vrst rsm; \ t cll fit a&; ul
av;pm;&ef t eflhqlplowf swtsufzpfy) Ell fi lsm; (olh[w) t pll& rsm; Es h t m; vllaomtjcm; t zlt pnf
rsm; t aejzi h t olt rsfylum uwijy&rn/



မြန်မာစိန္တရား
ဆောင်ရွက်သူများ
နှင့်အောင် အောင်
ချောက် အောင်
ပြသပါ



u|| f||jy||zwyl||t c||t a;& rsm;

u|| f||jy||zwyl||t c||t a;& rsm; q||bnf|| u|| f||jy||w|| u|| f||jy||zw||csur||sm; u|| cs
 rswfc||fjzp||on|| u|| f||jy||w|| u|| f||jy||rn||l||t||f||c||y||frn||l||v||w||v||y||p|| a;&c||s; f||t||l||l||
 q||b||n|| u|| f||jy||w|| "av||x||wr||0ya'||rsm; u|| f||jy||w|| v||w||y||p|| v||l||emaq||m||&||f||
 y||t||l||l||b||n|| u|| f||jy||w|| v||w||v||y||fr||sm; u|| t||cm; o|rsm;r||s av;pm;&r||n|| u|| f||jy||w||
 ajr, m||rsm;E||h||t||ou||rsm;t||ay: ou||a&m||u||f||&||o||m|| p||l||u||e||frsm;t||m; u|| f||jy||w||t||ae||z||i||h||
 oab||m||w||r||w||v||w||v||y||p|| a||j||m||q||t||l||l||b||n|| u|| f||jy||w|| b||l||q||j||zw||csur||sm;r||s||x||l||ay:
 v||maom oab||m||x||m;rsm;t||t||w||l||f||o||w||s||v||csur||sm; u||l||u|| f||jy||w||y||k||y||E||l||b||n|| u|| f||jy||w||
 \ , o||a||s||r||E||h||v||a||e||p||e||f||t||ay: t||a||c||l||u||m||z||t||a||t||m||f||r||n||l||v||y||a||q||m||l||o||r||n||l||u||
 u|| f||jy||w||b||j||zw||E||l||b||n||

u|| f||jy||w||h||v||n|| t||cm;v||rsm;u||b|| v||t||c||t||a;& &
 on|| u|| f||jy||b||n|| t||s||om;v||r||s||rsm;t||j||y||f|| X||mae
 w|| f||&||i||f||om; v||r||s||rsm;j||z||p||l||u||o||n|| u|| f||jy||b||n|| n||d||
 u|| f||l|| X||mae||w|| f||&||i||f||om;v||r||s||rsm;t||j||z||p|| o||w||s||
 j||c||f||a||l||u||m||h|| u|| f||jy||w||t||m;c||f||cm;qu||q||b||t|| r||j||k||y||
 o||b||ay/



ull yliyXmefc h t c It a;&rsm;



uElywlt&ll&mtlycsylenfvrt wll aqmi &uyll bnh &bnv uElywl acgi faqmi frsm; ull &ll&menfvrt & a&fcs, Ell bnh uElywl noabmxm; rsm; tay: blqj jzwtcsufrsm; crswEll bnh uElywlt oll ftoll ftwlf vi wpDlcsi fpn wmoef, huluElywl qjzwEll bnh/

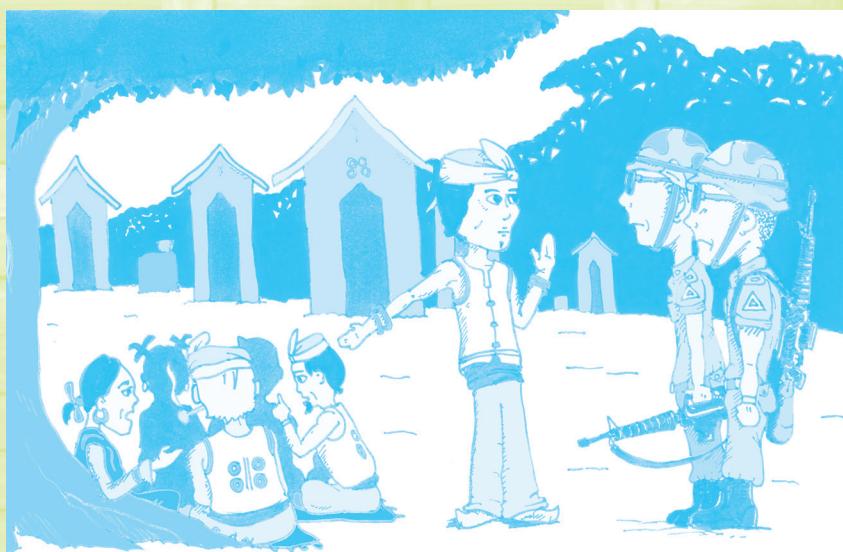
uElywlt oll ftoll ftwlf a&&shfnwlt aom taxmufty lsm;jzplap&ef uElywl touarf Orfaumi frsm; ull a&fcs, sum obm0t&iftjrpfsm; ull ollpbl &bnv uElywl tc0lita&rsm; ctazgub&ygu w&m;rsfrwlullawmi tqEll bnh/



wll fijn Ell fi b&?vrlh& Es pbyh;a&; vlylaqmi bsufrsm; wll fuElywlygoi bll &bnv tr#om; vr#rsm;jzpf onft wluallumi ht jcm; aomvl#rsm; Es ht wl qjzwbsufrsm; crsw&mw#lygoi Ell &ef uElywl u ll pm; vs frsm; ull uElywl wll fa&fcs, yll bll &bnv uElywlt ay: oufa&muft&hom Ell fi bwmN Oya' opf rsm;a& qjy | mef&mw#l vlfvypfrllwi bowi ft csuft vu&, jcifEsfrnbnfztt m;ay;rhfryaomo abmwqjzwbsufrsm; r&fjzplvlt ylon/

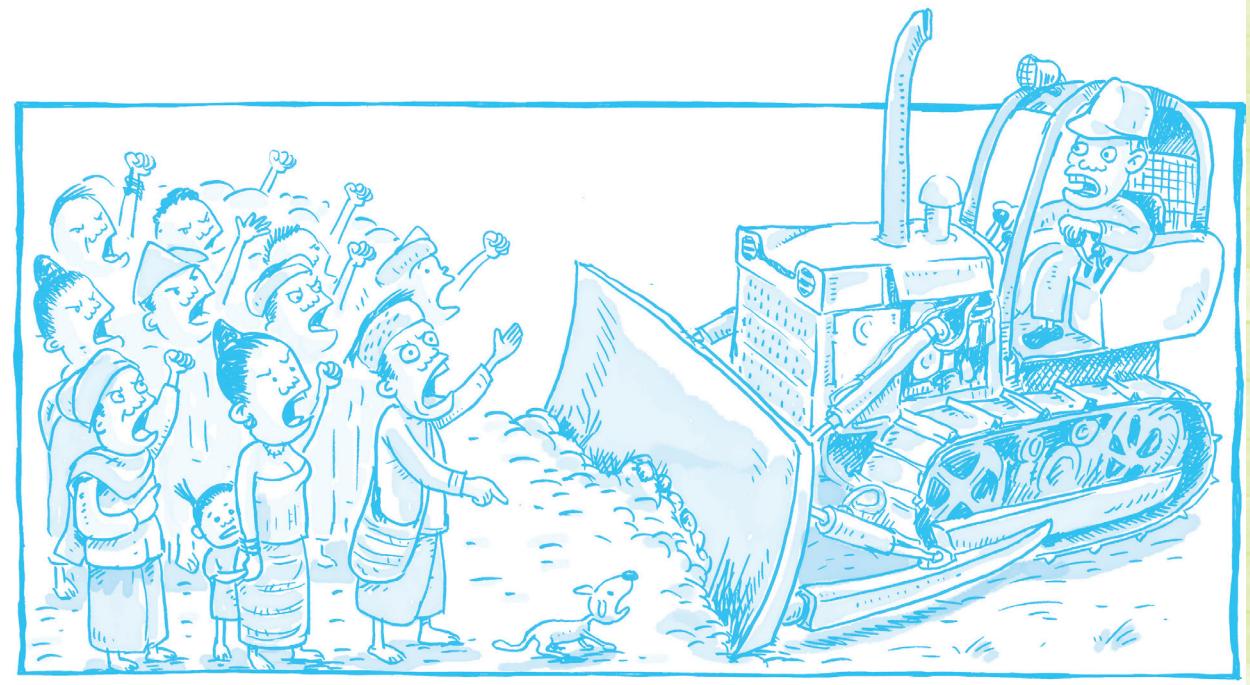
vWvlypbllwibwiftcsuftvuf&, JcifEsh
rnbonzttm;ay;rhygaom qEtavsmubabmwhnH

"vWvlypbllwibwiftcsuftvuf&, JcifEsh rnbonzttm;ay;rhygaom qEtavsmubabmwhnH
cll" rñ uElywl ulf jllqllzwyl tllwll tpwftyl fwpbzpaejcifallumih 4ifsonl uElywl
tciflt a&jzponl uElywl ajr, m? yllku, ajrEshobm0t&iftrprsm;tm; tolylcif tyg
toil uElywl tay: oula&mu&om tallumifuprsm;tm; qllzwtsuksrsrl &mwl t jynt Oyt
aygi lygoibll vWvlypbllwibwiftcsuftvuf&, JcifEsh rnbonzttm;ay;rhygaom qEt
avsmubabmwhnH tajccitcsutsm;rñ-



vWvlypbllqbnH t jcm;olsm; \ twiftusyjlylapjci f? lbtajcmujsct (ol [w) OmPqijf ulf
wg ft olcji trygoibluElywl vWvlypbllqllzwEl Jci fullqlvbnH

v&faom&Bu&ft ody;w&ly i&ES&v&lxbabmxm;&, H



O&p&m;ay; t c< a&;q&bnf&fu u&E&y&w&t m;Bu&ft ody;jci f&zpl&n/&x&llumi fu&E&y&w& q&ijzwsu&fsm;&
r&f& p&llu&fsm;E&f&ly&i e&p&0&fsm; t ay: M&Zmou&a&mu&f&b&n/&

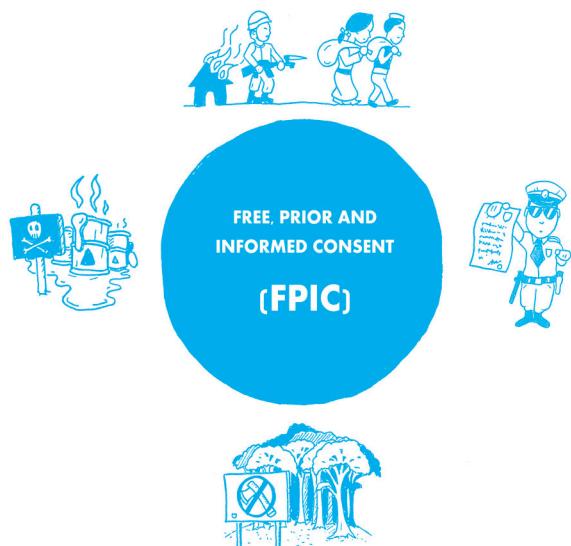


t ody;jci f&q&bnf&fu u&E&y&w& q&ijzwsu&fsm;v&w&v&yt&&p&eft w&lu&f u&E&y&w&v&m;v&n&E&f a&men&v&f&r&sm;j&z i&how&f&t csu&f v&u&fsm; &, E&l&f&B&bn&f&u&f q&lv&b&n/&



to dyjci fqbnni uElyw\ qjzwbsuhm; v\wvyr&sp&ett w\uf uElyw\m;vnEl hom ent vrfrsm;jzi howi tcsult vu\sm; &, El b\l Bbnfullq\l bnl/

uElyw\ tay: oufa&mu\&bn\ uElyw\ qjzwbsuhm; tm;v\ltw\l v\wvyp\l B\llwi bowi tcsult vu\&, Jci fEs rnbon\z\l m;ay;rh\rygaom qE tavmuqjzw\l h\lt ylon/ 4i fw\l uElyw\ tay: oufa&mu\&bn\ v, bjr (o) Oya' tallumis\&m\ qjzwbsuhm; yg0i l\on/ uElyw\ \ v, bjr\es h\ly feue, bjr? txlojzi how\w\ az: jci f\ a& (o) op\awmt & i\ tjrphm; z\l\la& v\lyi efrsm;tay: oufa&mu\&bn\ p\Huefrsm; rjykv\lyrD "v\wvyp\l B\llwi bowi tcsul tvuf &, Jci fEs h rnbon\z\l m;ay;rh\rygaom qE tavmuqjzw\l jz\l c\l "ul yxrq\l v\lyi aqmi &rn/ uElyw\ e, bjr tw\l rnbon\ v\lyi efrspwi h\l t xlojzi h\l t qjytawmu\jzplapEl\ f\nti(o\l [k\l) t E&m, SzplapEl\ f\nti v\lyi efrsm; rvlyaqmi h\l v\wvyp\l B\llwi\l owi tcsult vu\&, Jci fEs h rnbon\z\l m;ay;rh\rygaom qE tavmuqjzw\l jz\l c\l fulljykv\ly&rn/



"avlxlwrfoya' rsm;

"avlxlwrfoya' rsm;

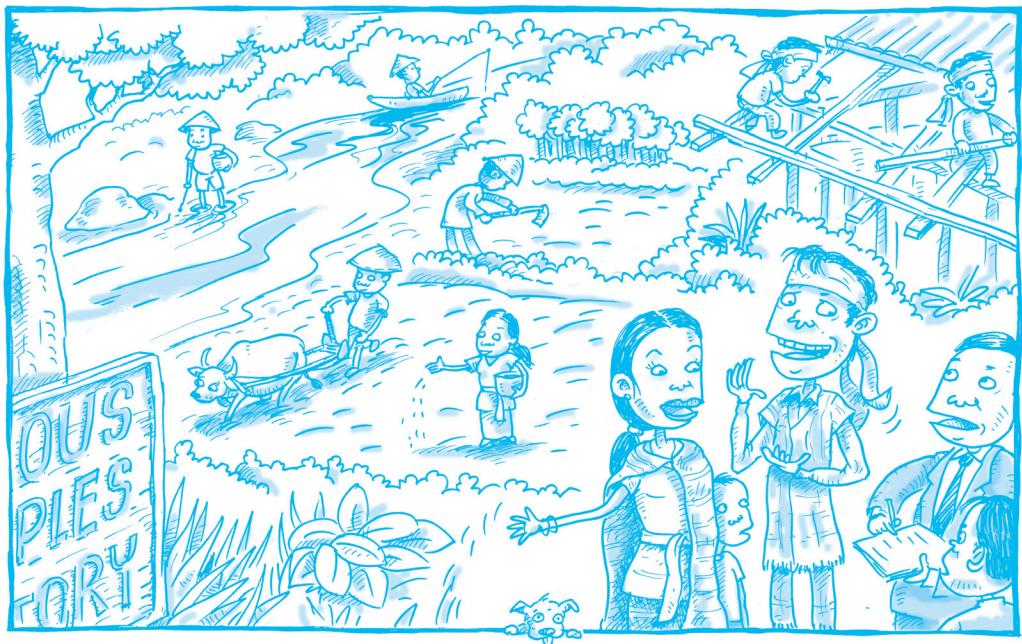
"avlxlwrfoya' rsm; qbnfñ uEljwltollftotlltwif&y#yuFsm; uBjz&f&ef tollylaom Oya' rsm;jzplonl uEljwA Oya' rsm;rñ uEljwA pfly;a&? Elfi&? &llm, lñunfñ &llm , OausrlwEsh quEf Muf&bnñ uEljwA tolftotllfrsvubbnñtavsmu uEljwA Oya' rsm;rñ tqlqñh ajymifvwlwulfsu&bnñ4if0ya' rsm; ulffqulwptkSvpkblElwzifitwnfylvulqifurñluonl



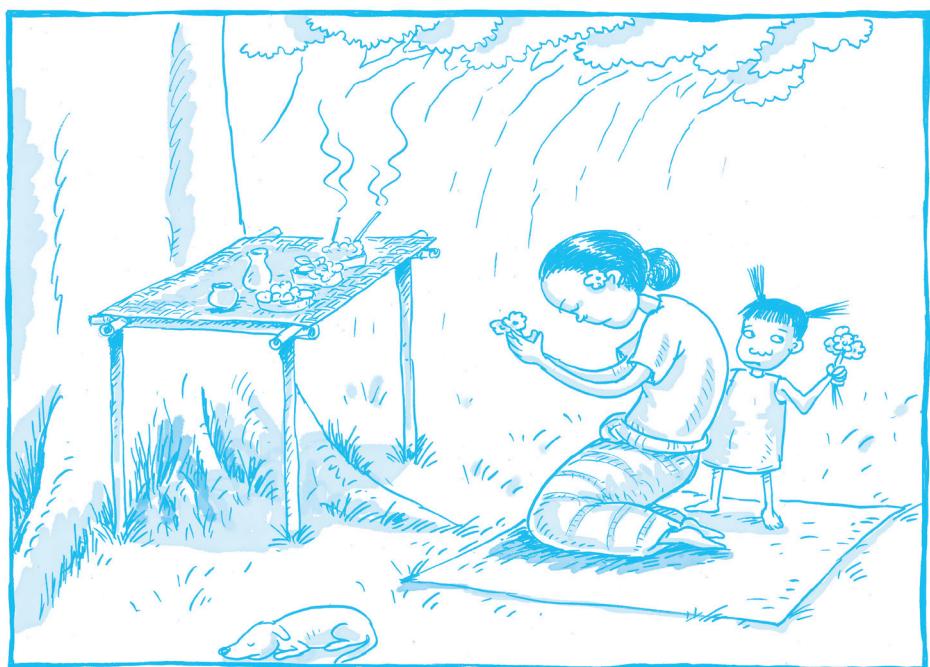
uEljwA Oya' rsm;rñ vltc fit a& ul t m;ay;aeo rsumvywñ4if0ya' rsm; ulxefotfjci f?ytlbl fm at mi fylkvlyjci fEsh fwltwulatmi fylkvlyjci fwltvlyf aqmi luonl uEljwA "avlxlwrfoya' rsm;t m; Elfi A Oya' jyl&peplwifav;pm; r&f&ef t pl&rsm; rstmrch&rnñ



uEljwA v, bjjrrsm; Es fylbouf uEljwA Oya' rsm; Es h"avlxlwrfrsm; ultpf&rSav;pm; toft rswf jy&rnñ tu, f uEljwEs htjcm;ofsm; tñum; v, bjrEs fylboufom y#yu®rsm;jzplay: vmyju uEljwA Oya' rsm; ullav;pm;aomw&m; rswonienfvrfsm;jzi ht p&f&rSajz&fay;&rnñ



uElywNv, bjr? tawftac: A[lkwEs h & mrs; ull umuG bay;&el t pll&rs uElywEs h vuuwlvlyf aqmi &rn/ uElywN vvwvypflullwi bowit t csutvuu, jcifEs hrmfonfizltm;ay;rlsrygaom qEtavmubabmwqljzwlciftryg&bluElywNv, bjr? t awftac: A[blw (ot[kv) &ll&mt poF t vmrsm;ajymi {vb&ygu t pll&rsuinfyfj i bay;&rn/



uElywN&ll&m, NunfEs fibmoma& t p0ft vmrsm;ullvuawusi bllum ythumi fr eat mi fylkvlyf cl&bn/ uElywN&ll&m, Nunfhluxefotfxm;El &el t pll&rsuElywNt m; cl fylbay;& rn/ tu, f p t cl ita&rfl twiwu ciazjubt&ygu uElywN&ll&menfvrlt &, clyfyi El ba;&t wlfut pll&rs uhlqmi &ulay;&rn/

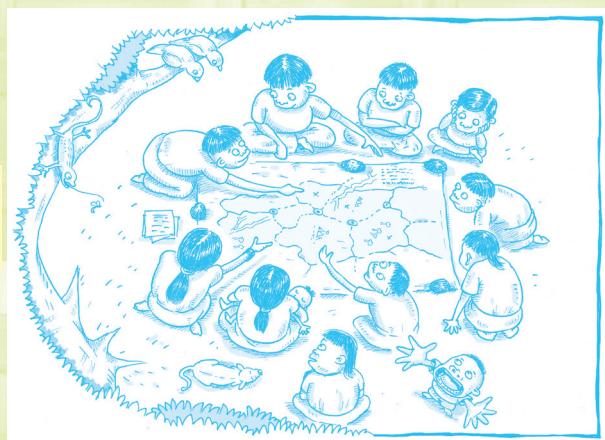
ajr, mrsn;? yllkeub, bjjrrsm;Esh&iftjrpfrsm;

uElywvA v, f majrrsm;t m; t qilqih wllwulaumi trkmap&ef uElywvA bll
p0abmiqulsm;rs rllqulwpblylwpbly jykvlyay;cluonl ajr, mrsn;Esh uEly
wA quEG lywbuluhfi pbyfl;a&Esh quEG lywbuluhxuf yllkeub&lltonl
vlsm;? opfyi lsm;? w&pbnefrsm;Esh Odm0frsm;rfl uElywvA v, bjjrrsm;wllaexit
luonl uElywvA yllkeubaeajrtwl f&b moma&t& txwf tjrwlxm;aom
ae&mrsn;t m;av;pm;&rnfl v, bjjrrsm;t m; uElywvAbllt bllt bfl;rs vulqih
urtdlyl uElywvAs om;orfrsm;xlbll vulqilurtday;&rnfl bllp0abmiqulvul
qih urtdchomv, bjjrrsm;Esh uElywvltlum;quEsh lywbuluhsm;rfl uElywvA
, Obusrlsm;t m; ysufjfcitullavsmenfonl



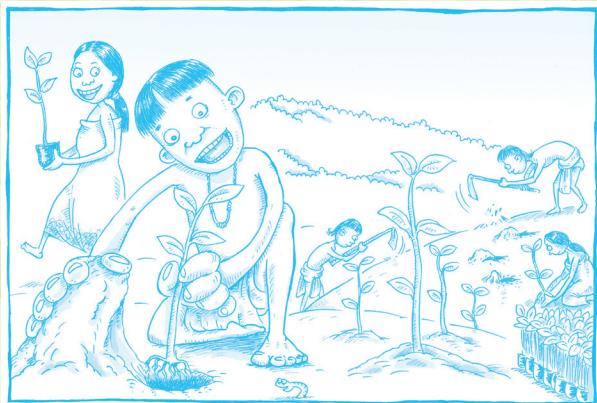
uElywvA &llm, MunfrEsh v, bjjrwvA quEG l
ywbuluhxefotlxm;&rnfl

v, bjjrrsm;? yllkeub, bjjrrsm;Esh&iftjrpfrsm;
zllwllwufatmif uElywvA ull yllkenfvrl
rsn;jzi mylaqmi bll&bfl tp&taejzi huElywv
\v, bjjrrsm;uDya' alumi&t&todtrswlykum
ug lay; &rnfszpllyl uElywvA ajr, myllqllf
pefrsm;ullav;pm;&rnfl



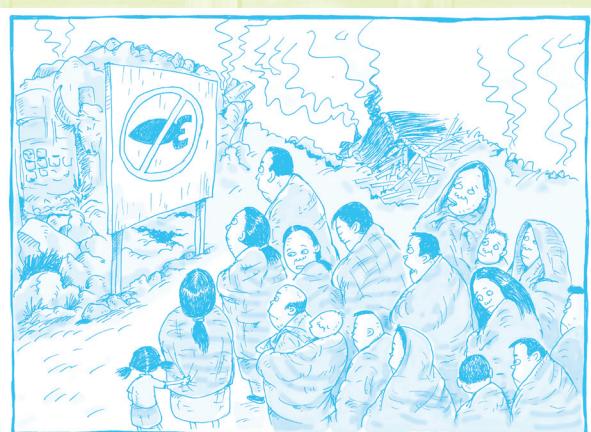


uElywApprʃəomoabmxm;rm;rygbliʃElywtm;v, bjrsm;ay: rʃa&bajymi fcl fvli&y/ uElywA
v, bjrsm;t m; aemiʃmaemubm;rm;xlbIvuqjilurfay;&rnʃ/ vWVypʃ owiftcultvufull
wi&, JciʃEtʃrnbonfzitm;ay;rhiʃrygaomqEtavmubabmwjciʃrygbliʃElywA v, bjrsm;t m;
otʃyliʃciʃ (otʃ[w) t otʃyʃciʃwliʃygu t pl&rS4ifv, bjrsm;t m;yeʃy;&rnʃ (otʃ[w) rʃwaom
avmaliu;ay;aqmi &rnʃ/



uElywAywDefusi full xetofsumuʃ bi h
onʃ v, bjrsm; a&hʃwnfwiʃ &ll&ment
vri twliʃt otʃy;&rnʃ/

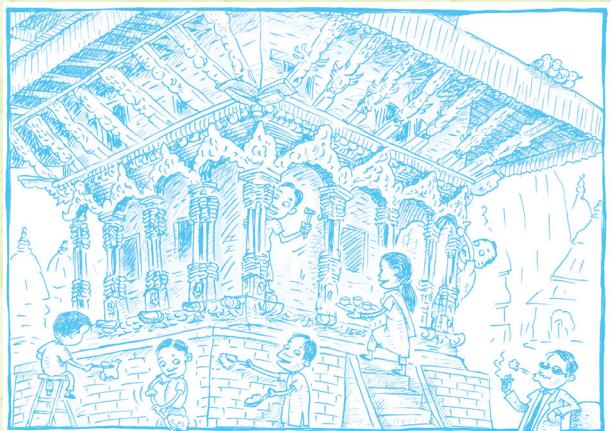
vWVypʃ owiftcultvufullwi&, JciʃEtʃ
rnbonfzitm;ay;rhiʃrygaomqEtavmubabmwj
ciʃrygbliʃElywA v, bjrsm;ay:wif tE&m, f
jzpapEʃtontfnbonfypinfullsrxm;/ tu, f
tE&m, jzpapEʃtontypinfrsm;t m; uElywA v, bjr
sm;ay:wifxm;&ygu uElywA usefma&t wliʃ
tpi&rSwm0ef, bxmuly;y;&rnʃ/



, Oħausrlaqi & mtcit a&;rsm;

, Oħausrlaqi & mtcit a&;rsm;

uElywA, Oħausrlon fuElywA tristom;a&;vuPmuħbz:ay;onluElywBnXmaew
wif&iżom;vħarrsm;jzpaġġi u, Oħausrlieċċi;yħbz:jyxom;onluElywA, tħalli
uElywibqib sħeħi t-vixxlyi uElywA, Oħausrlu l-a&mi fyell ylon luElywA,
uElywA, Oħausrlaysmu fuElywA, Xmaewif&iżom;vħarrsm;jzpaġġi uElywA trist
om;vuPmaysmu fuElywA, vħarrn;



yji frsm? oħbi frsm? tu? yibha fuElywA frsm? tħelx im;yeblobi
frsm? tħallix jrwae&m; ħażżeen; ħallib; tarġiet Epiġi; tyigtu iżi uElywA,
Oħausrlu uElywibqib b'ebn/a' otwifaygħu & muħafeeum pm; oħi
ħażżeen (oħi) aqżi zu b'ħażżeen tħi frsm; tyigtu iżi uElywA & m
wwfyni mħarr; uħi uElywibqib jiyi fyrst jcm; oħarr; taejzi fuElywA
& m twwfyni mħarr; uħi toħi klyju uElywA vħalli pħarwi f'tcsu
tħallu wi&, jci ġes irra fuElywA frsm; ay; rħirxa omqet avmubab
wċi fuElywibqib;

& myeblobi fuElywA, Oħausrlu sħeħi
ouqbijaom ae&m taqmuf tħarr; wifvufaw
usibiqi, iħusit yElywA tħallu
(oħi) tħallu tħallu tħallu
uElywibqib; twifzid m;ay; vħi & ygħi
tu, tħallu tħallu tħallu
uElywibqib; uElywibqib; uElywibqib; uElywibqib;
uElywibqib; uElywibqib; uElywibqib; uElywibqib;





uElywKorl fsm;? yg;py&mZoi fsm;? 'Ó ersm;Es h
pmayrsm;u uElywKrtqufopfsm;oll vulqih
urfrsaOcl &bnf

uElywluav;rsm;\ynma&u uElywK , Of
ausrEs fibmompum;rsm;jzi ht pl&rSjy | mefay;
&rnf rhtolltollf\ jyi jyw&beapumrl
Xmaewll f&i fom; uav;i , fsm;taejzif p t
ct ft a&uB&gyl b&bnf



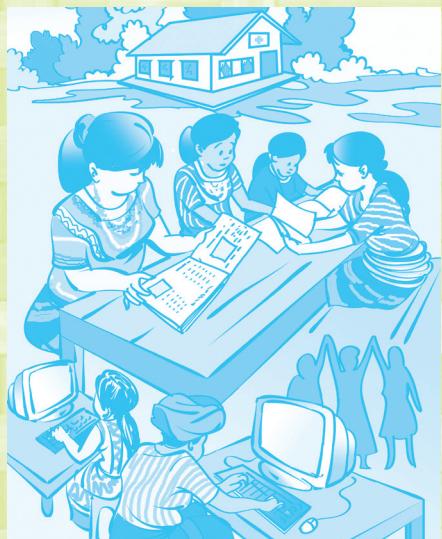
ynma&Es h trsm;jynloEs fqilhom owi tcsuft vufrsm; jzeb0jci fwIwlf uElywK , Olausrlqili
&B&mrsm;u lrswpfiwi jycf h&rnf Ell i Ht wlfyfb [Zmwjzpvlmapa&t wlfu uElywK t cft a&;rsm;
u u t jcm;vrfrsm; o&lv&ef tp&rSynmay;rvlyaqmi &rnf

z̄z̄la&;vlyf̄l b̄l̄rsm;

ur̄wost& Xmaewll&itom; vr̄rsm;r̄fi t̄pl&rsm;Esh ukt̄Prsm;\ z̄z̄la& p̄tl̄uefrsm;rs qll
 us̄ rsm;ull & i k̄l̄k̄l̄m;aell̄&onl̄ t̄cl̄laomz̄z̄la& p̄tl̄uefrsm;r̄fi uEyl̄wl̄ op̄awm
 rsm;? v, b̄jr rsm; (ot̄[lv]) tx̄wltjrwfxm;aomae&mrsm;ull z̄sl̄qcll̄onl̄ t̄cl̄laom
 z̄z̄la& p̄tl̄uefrsm;r̄fi uEyl̄wl̄t̄m; t̄ll̄lt t̄l̄z̄p̄apjc̄if (ot̄[lv]) uEyl̄wl̄oEpm;aomul̄
 yif̄sm;p̄l̄yf̄jci full̄ &yif̄wetpc̄l̄onl̄ t̄cl̄ll̄f̄l̄sm;w̄l̄ t̄pl&t̄aejz̄l̄ uEyl̄wl̄uawl̄us̄h
 ollaeaom &mt̄p̄l̄t̄vmt&vlyfull̄ pm;aomulaexl̄l̄ull obm̄oywDefusit̄m;ysuþl̄
 aponll̄k̄jypl̄vi&lw̄sum uEyl̄wl̄b̄rsm;ul̄suqf̄onl̄ a&umwmp̄l̄uefrsm; (ot̄[lv]) owl̄
 wlaz:jci fw̄l̄ll̄ vlyaqmi l̄su&l̄bn̄l̄ uEyl̄wl̄si l̄laeonl̄ obm̄oywDefusit̄a&&sh̄i
 wnl̄wlp̄paom p̄l̄tebk̄a&ypl̄l̄fi av;pm;jci f̄rc̄ay/ a&&sh̄l̄wnl̄wlp̄omz̄z̄la& t̄wl̄l̄
 uEyl̄wl̄k̄, b̄jrrsm;\ obm̄oywDefusit̄l̄ll̄ uEyl̄wl̄s Olaqmi l̄um p̄l̄tebk̄l̄rn̄l̄ usefrma&
 apmi l̄a&frut&&sh̄i&Esh yr̄ma&w̄lt̄ygt̄oi l̄ uEyl̄wl̄ a&&sh̄l̄wnl̄wlp̄omz̄z̄la& vlyf̄ef̄sm;
 ull t̄pl&rsm;r̄x̄muyl̄lh̄ay;&rnl̄uEyl̄wl̄ vlyf̄ypl̄l̄ owl̄t̄csuitvukul̄wi&, l̄
 jc̄if̄Esh rn̄l̄ontz̄t̄m;ay:r̄h̄ryjaom qEt̄avsmubabm̄wjc̄ionl̄ a&&sh̄l̄wnl̄wlp̄om
 z̄z̄la& t̄wl̄l̄taxmuftyf̄z̄p̄aponl̄

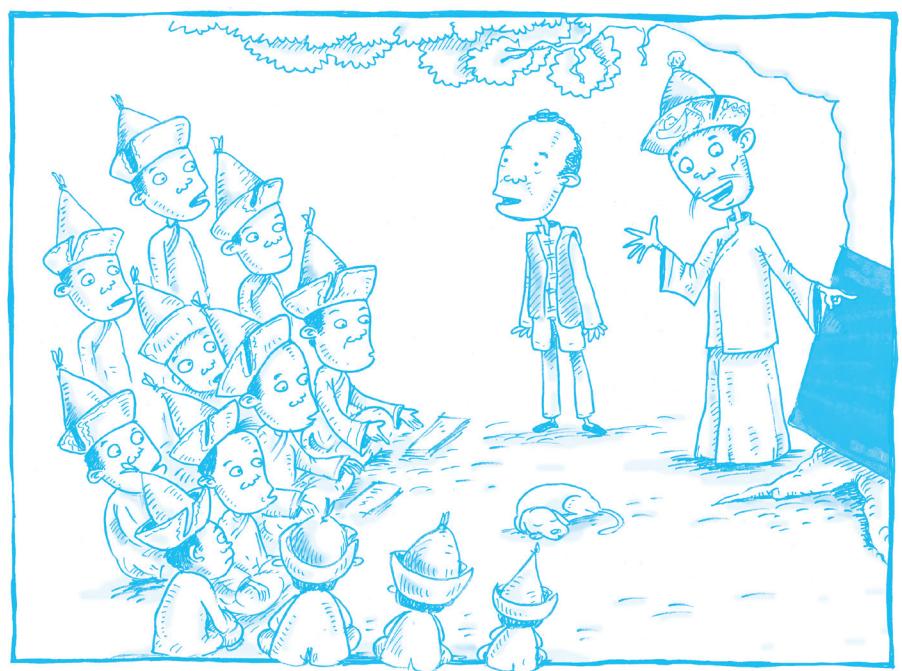


p̄lyf̄l̄a&vlyf̄ef̄sm;w̄l̄ uEyl̄wl̄ ylaygi f̄yjgi t̄Esh rn̄l̄ontz̄t̄atm̄i jykl̄vly&rnl̄qbn̄l̄ uEyl̄wl̄
 a&fc̄s, f̄lyf̄z̄p̄onl̄, ci l̄ uEyl̄wl̄t̄c̄lt̄a&rsm;c̄l̄azgucl̄&ygu t̄pl&rsm;rs, c̄oya'jyXmetNyb̄
 umuG bay;&rnl̄

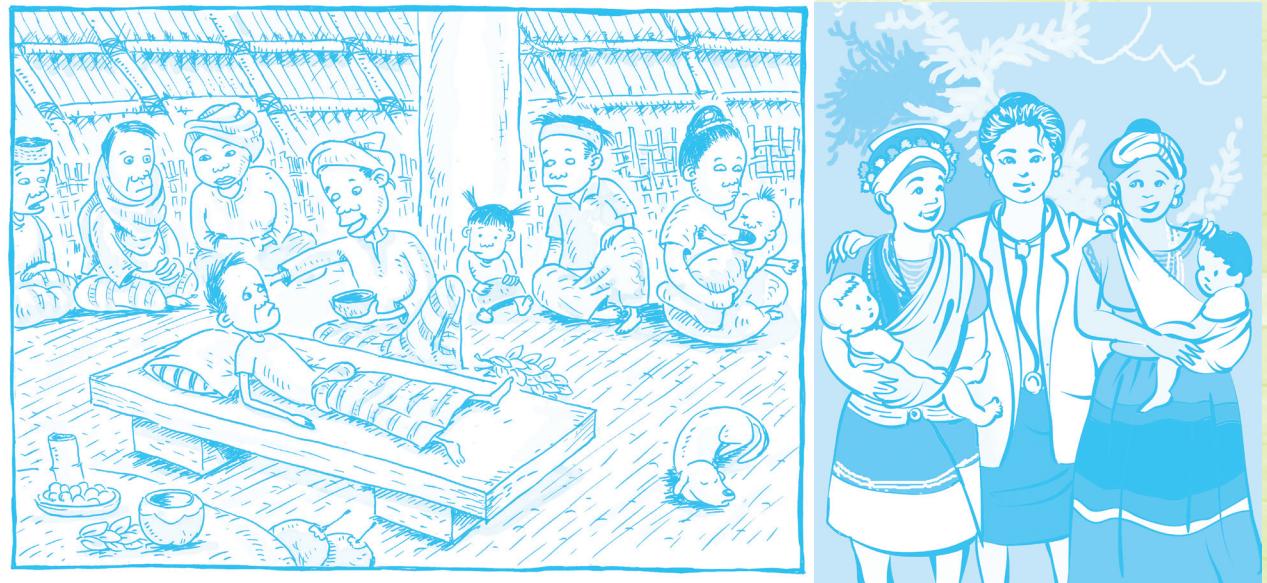


uElywlt wluft plt p0fwi fwif uElywDbaqmi f
cl h (ol [kw) ygibl &&rnV 4if t plt p0frsm;
wl f usefma&? tflm? ynma&EshpLufyta&wl
ygiblnV

uElywlt plyfr;a&Eshfivrh& tajctaersm; wl
wulapa& twlf Ell f lsm;rs t xl t plt rltsm;jyK
vlyay;&rnV Xmaewlf&itom; oufluB&G ftll
rsm? trorbrsm? vli , rsm? uav;rsm;Esh
roeflorm; \ vltt yksulrsm; ul t pl&rs * &kw
pluvlyaqmi by;&rnV



uElywlbmonpum;Eshenfvrfsm;twlf uElywlynma& ul uElywDbaqmi fum t pl& raxmu
yluhay;&rnV t jcm;aomEll fibm;rsm;enfwl uElywfvnlynmoi fum;c l bnv



uElywN &ll&maq; Og;rsn; Es h ulxHrsn; ull t ollylc &bnv t jcm;aomEl f lbn;rsn;enfwl uElywHn vnf &lylyl t qll &mEs fpwyl t qll &mapmi h &bfuH&&ll &bnv, ci fu uElywH yll bufajrrsn; twl t qlyt awmuSzplapaom (ol [kw) t E&m, Szplapaomt &mrsm; xm;&lygu usefma&;apmi h &bfuH rEs hubrlwull t pl&rs, clwm0ef, lybaqmi hy;&rnv



uElywN ull yll bowi f Xmerm; xlaxmi lsm uElywN bmonpum;jzi h xlwVt yll &bnv t jcm; tm; vlaomEl f lbn;rsn; twlubowi f rsn; ull uElywVnf &&lyl t l &bnv uElywH ull yll, Olausrltyg t0if rwlujym;aom, OlausrluVnf t pl& owi f Xmerm;rs xlwVt h wi lquay;&rnv uElywH tallumi fullyk%luowif Xmerm;rs xlwVt hy;&ef t pl&rs wLuWefay;&rnv

a&llajymi ſae x̄iſciſ

tcallaomae&mrsm;wif Xmaewif&iſom;vrſſrsm;rſiſ b̄pobabmiſquylſqilvmluaom 4if
 w̄ v, f majrrsm;rs twist "ra&llajymiſcllū&onv" "v̄w̄vyp̄bowiſtcsuftvul
 llvi&, l jciſEſh rnbontzttm;ay;rſrygaom qEtavsmubabmxm;ay;cifl' r&bl
 4ifw̄ v, f m ajrrsm;rſiſ zlla&jykvlytlu&onv a&llajymiſa'orm;wif ūſerma&;Eſh
 ynma&;Oelaqmiſhsm; ray;v̄bniftwif tpf&rsm;rſ Xmaewif&iſom;vrſſrsm;tñ;
 rſiſ tjcm;aomEiflbm;rsm;enſwl 4ifw̄bev̄hom ae&mrsm;ul&fcs, kifh&&rnv wuiolm
 rsm;wiflynmoiſ &ef (oſ[h̄) tv̄lyly&ef a&llajymiſv̄lygu uEſywiſtaejziſ v̄w̄vyl
 phia&fcs, b̄lbbnſ



uEſywiſ v, f majrrsm;rsx̄lubm&ef uEſywiſtwiſzdtm;ay;jciſriykvly&/ uEſywiſ v̄w̄vyp̄b̄
 owiſtcsuftvulvulvi&, jciſEſh rnbontzttm;ay;rſrygaomqEtavsmufobabmxm;ay;jciſriſ
 jziſom uEſywiſ b̄pobabmiſquylſqilvmluaom v, f majrrsm;ulp̄b̄b̄Eſh rnv', ciſuuEſywiſtñ;
 twiſa&llajymiſcll̄tlygu uEſywiſtaejziſ uEſywiſ v, f majrrsm;oll̄jyelb̄Eſh &rnv tu, f̄ jyef
 oſi;&ef rjzpEſhawmlygu twiſa&llajymiſcll̄tclam tpf&rsm;Eſh uſrP̄b̄m;rſrſwaomavſbñu;rsm;ul
 ay;aqmi &rnv'



t pñ&rñ;rs e, þyfzi yñ lñjcm;xm;aom uñlywñv, { majrrsm;oll uñlywñ , Olausrlësh tolñ
tolñ ftwñl vñwñvþhajym i ña&loñ;vmcl &&rnñ/



wñfjynñ Elñ fi bñm;jzplonltjyif Xmae wñf&iñom;tolñftolñ t plwftyñ lñjzpyñ bñ &&rnñ/ uñlywñv,
{ majrrsm;wn&&mElñ fiñ Elñ fi bñm;jzpyñ bñ Esñ hñt rñom;vuPñ az: xlwyl bñ &bñ/

vlt cl fit a& Es hppfwy& bpljci t

vukululiumtllurzufci fEs h t jcm; orsm; tm; xéfcsljci trbi ppfwy& bpljci t jzpbm/ ppfwy& bpljci fallumi ht cllaom Xmaewll f& ifom; vr#rsm; rbi 4ifw bplabmi lqufy ll qll vmaom v, s, majrrsm; tm; pblthoh; &elzttm; ay; clu&onl Xmaewll f& ifom; vr#rsm; tm; armi fxlwum obm0t &iftjrpfsm; ull xlwf, blf; lluonl ull yll qll zwfb ht wlf Xmaewll f& ifom; vr#rsm; \ arwin&yfctsuhsm; rbi vnt vplv&bllhe&onl

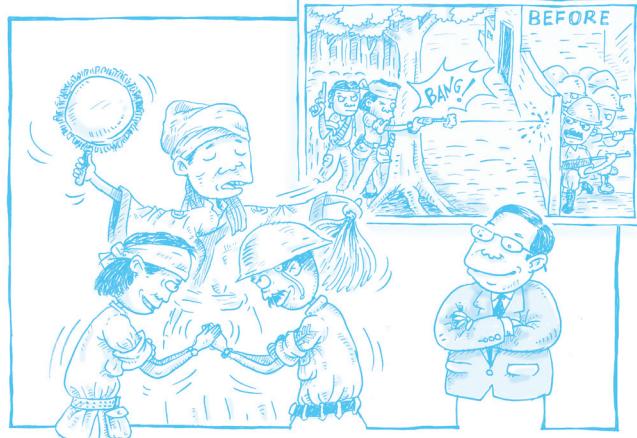


tllurzufh&bl allumuverhui trpbm aexHElf &rnv uElywl bll cl fit a& rsm; tm; vuks jzi hbltajcmu jci frjykvly&/

uElywl uav; i, rsm; tm; uElywl Es ha0;&mol , laqmi bll; cl fit a& onfitjyif trstordrsm; tay: tllurzufci frjykl vly&/ t jcm; aomEl fi H om; rsm; entfwl uElywl tm; &lyyl fqll &m Es hplwf yll fqll &mvf wlybli hay;&rnv uElywl vltclh ull t pl&rsm; rSwm0ef, hay;&rnv



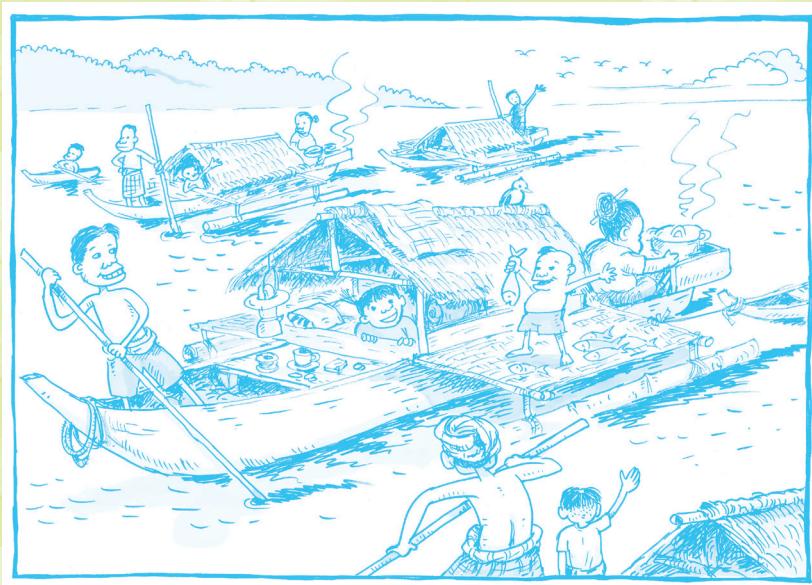
vlt cft a&E&ipp&;



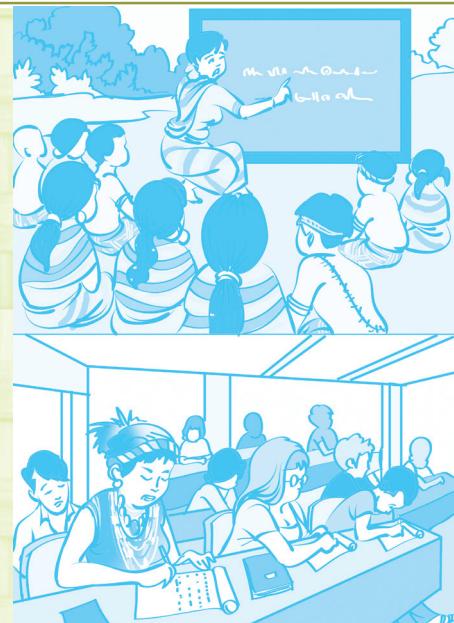
uElyw& "v&w&vphowiftcsuftvubull
wi&, jcif E& i rnbont&t m;ay;rh&rygaom
q&tavsmubabmxm;ay;jcif" ryg&bluEly
w&ke, bjr&tw&f&ü pp&a;&vly&f;rhsm;rjyk
vly&/



Xmaew& f&i foltr&fon&rs;? uav;rs;? ouBu&& ft&rs; Es troept
or&rs; \ t&fta&rs;;



touft&& l usm;/r (ot& [kw] vlyaqmi E& p&ftay: c&cm;jcif&bl Xmaew& f&i fom;vlt&tm;vlt&tm;
v&w&vpho&E& hli hcsrfphae&ll b&b&bn/



Xmaewll f&i fom;uav;oli , fsm;t aejzi fXmaewll f&i fom; bmon
pum;rsn;E& h, Obusrlwll jyi st pll&ynma&:pepE&ynma&;t qif
rsn;uloi lnum;c& &rn/



ouflu&g ft hsm;E& hroepfhsrm;twuf t pft pofsm;csrsv&mwif 4ifwll fwi fyoif E&ef yllay;
&rn/





tr̄or̄m; tay: t̄lur̄zufh̄m; &ywēh̄; tw̄uf t̄pl̄&r̄m; Es hXmaew̄l̄ f̄i f̄om; vr̄t̄r̄m; vuwf̄vlyf̄
aqmibibn̄l̄

ulvor* Xmaewl f&i fom; vr&rsm; tc<a&:qll &m allji mpmwrfull
toljy K Xmaewl f&i fom; vr&rsm; bmvlyaqmi &rnent

owiftcsuft vuzeb0jci fEshoabmaygufem; vnfmatni jyklyjci f

ulvor* Xmaewl f&i fom; vr&rsm; tc<a&:qll &m allji mpmwrfult ojy K uElywlt csi fcsi f ynmay;a&; t jyif uElywlt tc<a&:rsm; uXmaewl f&i fom;r [kwaomor sm; oabmaygufem; vnfmap&ef vlyaqmi El bon/

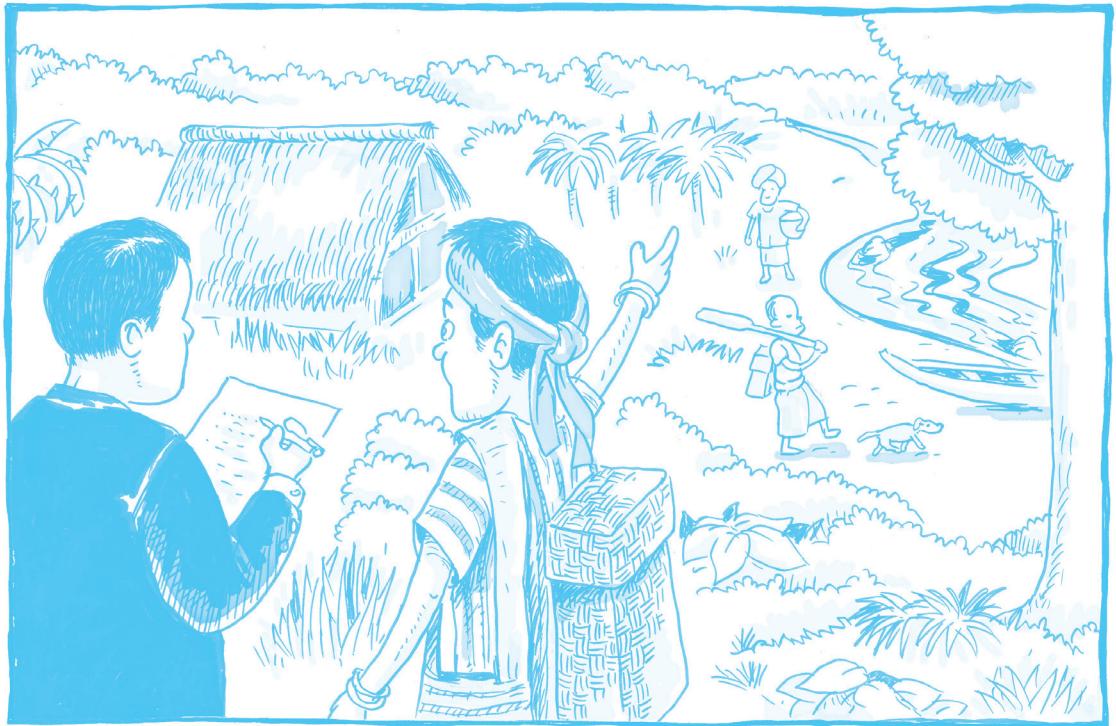


ulvor* Xmaewl f&i fom; vr&rsm; tc<a&:qll &m allji mpmwrfwlf az: jyxm;aom uElyf wlt tc<a&:rsm; uluElywlt ojlt ojlt t pnftao;rsm; wlf uElywlfqfaEEl bon/aqfaEfyf rsm; wlf allji mpmwrf talumi fulaz: jyxm;aom ybwmrsm;? &lyf sm;? &lyajmi pm t lyfsm;? Ad D rsm; Eshrl D mrsm; ultaxmuft ylypinfrsm; t jzpf uElywlt ojlyEl bon/

 ulvor* Xmaewl f&i fom; vr&rsm; tc<a&:qll &m allji mpmwrf t ay: oabmaygufem; vnf vmap&ef jykyboni vlxlaqfaEfyf rsm; wlf Xmaewl f&i fom; vli , fsm; Obaqmi D&UjykyEl &ef 4ifwlt m; wluwefay; rEshoi fwefrsm; ay;jci fjklyEl bon/

 ulvor* Xmaewl f&i fom; vr&rsm; tc<a&:qll &m allji mpmwrf Eshouqlhom ynmay; ypinfrsm; ultjcm;aomt ojlt ojlt t zlt pnf rsm; Esha' O& t p&rsm; xblirfa0ay; El bon/ tojlt ojlt wlf t pnf ta0;rsm; EshaqfaEfyf jyky&ef ulhaqmi &uay; El bon/

 ulvor* Xmaewl f&i fom; vr&rsm; tc<a&:qll &m allji mpmwrf EshouElywlt boni falumi fwll ulauami follo i&nef wrfwlf cfcm; qufqhomem; vrfrsm; ulollbl xnfbl faz: jyay;&ef vlyaqmi El bon/



ulvor* Xmaewi f&i fom; vr&rm; t c&lit a&; q& m allji mpmwrfE f ywbouf aqfaE&yfsm; jykylyl u&efynma;& t z&t pnfrsm; jzpfonfpmo i faumi frsm; ?aumvylfrsm; ?wuo&frsm; Es fhomom a&; t z&t pnfrsm; ulu&fylwylwefEll fon/



ulvor* Xmaewi f&i fom; vr&rm; t c&lit a&; q& m allji mpmwrfE h4i falji mpmwrfoni u&fylkae&boE&hpw&mu& fy rnfbqubyr&bntlyi fr owi fXmersm; ? vr&a; owif Xmersm; ? a&' & & sm; Es howi fpmrsm; ollu&fylbjymijEll fon/



u&fylka& &mu&fsm; Es h t c&lit a&; rsm; onf ulvor* Xmaewi f&i fom; vr&rm; t c&lit a&; q& m allji mpmwrfE h qupyfw&owfr&feyw&u "jwyllyfsm; ?&y&fsm; jyojci f? jyZmwEs h o&tyaz: Zmw&vfrsm; jyojci fEs ha&' & It i fwmAd; rsm; ulu&fylbpoaqmi &uEll fon/



u&fylt ajctaersm; ?a& &mu&fsm; Es fulvor* Xmaewi f&i fom; vr&rm; t c&lit a&; q& m allji mpmwrf&u&fylt c&lit a&; rsm; ult olylyctazgub&rsm; t m; p&fr E&fayv; pm; rlw&u avlv&olwoejyky&eft w&fu u&fyltaejzi fynm&fsm; ? olwoeXmersm; Es fylaygi faqmi f &uEll fon/



Xmaewl f&i form; Es hvl , fm; 4ifwEs buq hom tztptnfrm; zbrnt&mwif xb&muif aomylaygi fy0i lqjci fEs fqfjzwbsuclsrsEl bonit qifwifwefwlaomull fm; v\$ lapvtwscif wLULuElywlyaqmi El bon/

uElywK uI syftlycylc &tztptnfrm; Es h wmoefch&homacgi faqmi frm; pfaqmi &njsri frm; vmatmi fulvor* Xmaewl f&i form; vhsrm; tcifit a& qil&m aluji mpmwrfulluElywltolyEl bon/

 uElywK nñwrl ylaygi faqmi &ufl welzfrm; Es h tolif t0if frm; aygi fpnfjci f? pnfvli jci Es hblt uspbyh; wLULjzpxElapaom uElywK pepEs h "avlxwrOya' rm; tm;aumi fcif atmi lyaqmi El bon/

 tu&homOya' rm; yHumi fratmi jylyay;jci fEs h tu&hom Oya' rm; tm; jyiqijci f t xlojzi h trstofrsm; tm;cjcm;quqlbtElfxm;aom Oya' rm; tm; jyiqijyXefay;jci fwzih uElywK "avlxwrOya' rm; Es h4if Oya' rm; tm; vuawusibjci fwzih fm; tm;aumi fapon/

 uElywltm; wmoeflum uElywK taifta& Es h tu&spbyh; uifswi fumuç bay;&ef tp&Es h tjcim; vhsrm; Es hEl fay;rnfXmaewl f&i form; Es hvl , fm; tygt0if acgi faqmi lopfrm; ullar& xlwafay; El bon/

 Xmaewl f&i form; Es hvl , fm; 4ifwEs buq hom tztptnfrm; zbrnt&mwif xb&muif aomylaygi fy0i lqjci fEs fqfjzwbsuclsrsEl bonit qifwifwefwlaomull fm; v\$ lapvtwscif wLULuElywlyaqmi El bon/





yli kvi fji lomr&fcifEsh tof ftotif twif&lynbhsm; 'Hua&plenfus ygoi hwlull tmcphy;
jci fzi hulwq qizwfsufrswaom tqiflsm; ullyftt m;aumi fapon/



uElywv, f, majrrsm; Es fyl feub, bjrrsm; ullajrylh&qlum &ll&mA [loEsh ZDriflsm; ullrSwi
wrfrsm;jyloEll bon/ uElywv, bjrrsm;? t&i ftjrpfsm; Es fyl feub, bjrrsm; yli qli bli wluft pl
&rm; Es fht jcm; olsm; uav; pm; &ef ajymqBmwlf uElywv ajrylhsm; Es fhrSwlwrfrsm; ull tofylEll f
on/



uElywvrlqulopfrsm; Es f uElywv, Obausrull av; pm; jci f? uElywv ylaygi faqmi &li
jci fEs fpnfvljci fwull taxmuft ujzplaprnhv, bjrrsm; Es fit &ift jrpfsm; zlta&enfvrt
rsm; twlf uElywv ull yli ft pbt pofsm; ull tofylEll bon/



uElywv ull yli ft lyblybf lpepEs f uElywlt wlf zlta& t pbt pofsm; a&qlmwlf t jynft 0
ylaygi fyg0i bl hwlull t pl&rst ott rSwfyl&eEs f uElywlt ay: oufa&muft&hom up&ylsm; wlf
uElywv vlfvlypfl owift csuft vuflullwi&, jci fEs f rnbonfzlt m;ay; rhfrygaomqE
tavsmubabmxm;ay;&elt wlf vlt ycsufrsm; ull t jynft 0taumi ft xnaz:ay;&efawmi fqll
Ell bon/

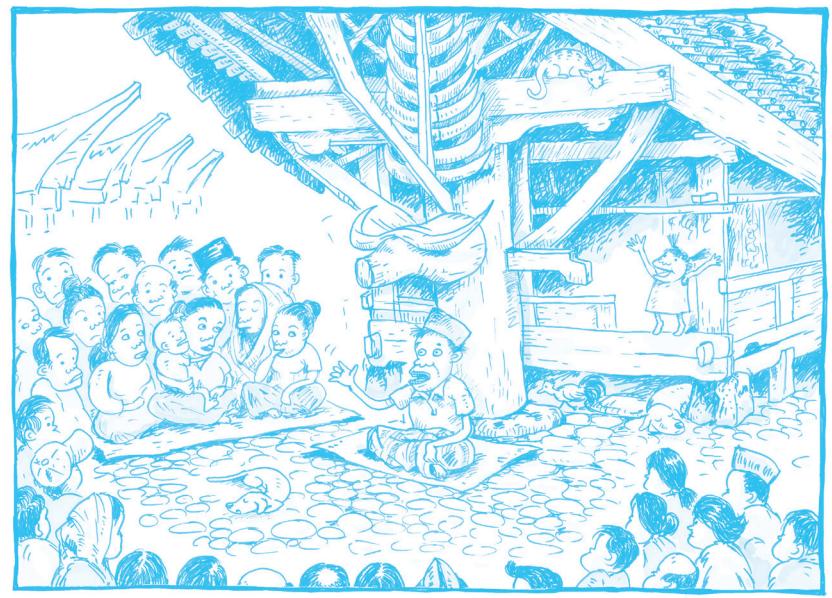


tpl&rm;? ulvor*zt zlt pnfsm;? tvf&sfsm;? ylk&li uirPfsm; Es fht jcm; olsm; tm; applyfnEll f
jci fEs fpnf&ha& t wlf vlt ylomo i swefsm; Es fht &nft csi fjs fwi &ef Xmaewlf&itom; tzt
tpnfsm; Es fht taxmuft ujyft zlsm; xfts t ult nfrsm; &&ef arwim&ybEll bon/



ub&ubwqujci fES hpnf&lwqmcif

Xmaewlli f&i fom; vrfrsm; tllum; pnf vllnñgrfrEsh ylaygi faqmi <i wfrirh
ap&ef ulvor * Xmaewlli f&i fom; vhfrsm; tcifit a& qm allji mpmwrfrull
uElwyll tollyEllon/



uElwyll cift a& rsm; tm; jrswi &el awmi fqbeEshumuç &ebenfvrfsm; tm; twlufrsa0
avlmE &ef tjcm;aomt zlt pnfsm; Eshtoltollfrsm; rSXmaewlli f&i fom; vhfrsm; tm; uElwy
wizwac: Ellon/

whontallumi ft&mrsn;jzponfrHutfrsm;allumi uElwyllv, hirrsm;rysuptatmi fumuç f
jci? ytwfr [mAd [mrsn;owfrswjci fES huluElwyll cift a& rsm; tm; jrswi &eEshumuç &elvly
&f;rlsm; ponbltallumi ft&mrsn;ulluElwyll uwlwlyaqmi Ellon/

tjcm;aomXmaewlli f&i fom; tzlt pnfsm;? tolftollfrsm; Eshtolt pnt pofa& qjci? cswuqE
az: xlwyci? uElwyll cift a& rsm;cifazgufthe&allumi pmwi jci (ot [kw) allji mcsufrsm;
xlyjejci fwllvlyaqmi Ellon/

tcift a& rsm; talumi f a;&om;xm;aom ybwmrsm;jyxm;jci fES huluElwyll ylvefobifsm;wf
acji fpmfrsm;ywfxm;um [efycswu jci fwllijykyEllon/

csrwxm;aomOya' rsm;?rDg' rsm; Eshtoltfrsm; tay: NoZmvHfrirh&efXmaewlli f&i fom; tmPm
yilfrsm; EshtuluElwyll [mrwzEllon/

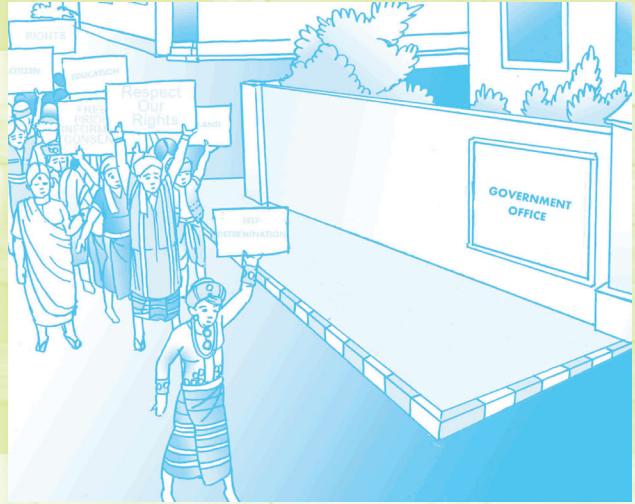
tpill&rsm;? tjcni;aomqubyXmersn;Esh irDg' a;&maqfaEgyfsm;jykvly&ef ulv
or*x Xmaewlf&i fom;vhfrsm;tclifta;&qll &malluji mpmwrfuL Elywlt off
jyElylbnv/



uElywltay: oula&mufl&bon zilla&pHuefql&mufl&yfsm;tay: qjizwlsubs&mwif
tjnyftoxa&muflaygi fcliftay: uElywlt tclifta;&rsm;tm; todtrswyfci fes h
umuG ay:jciftay: uElywltaejzi f tpi&t&m&fsm; (a' oE&tpiXmersn;? tpi&t zlt pnf
rsm;) Esh faqfaEgyfsm;jykvly&ef awmi f qElylbnv/



uElywlt blifta;&rsm;ullav;pm;onfOya' Es irDg' rsn;tm; x&mufltaumift xnfaz:
jci fes huElywlt tclifta;&es hrlzlv&wES hquEg sywbouf&bonrDg' rsn;?pHuef,rsn;Es h
Oya' jyjci fwlt wlf ulvor*x Xmaewlf&i fom;vhfrsm;tclifta;&qll &m alluji mpmwrf
ulvlyfi efrabmi f jzpt offy&ef tpi&tay: uElywltbZmoula&mufl&bonv/

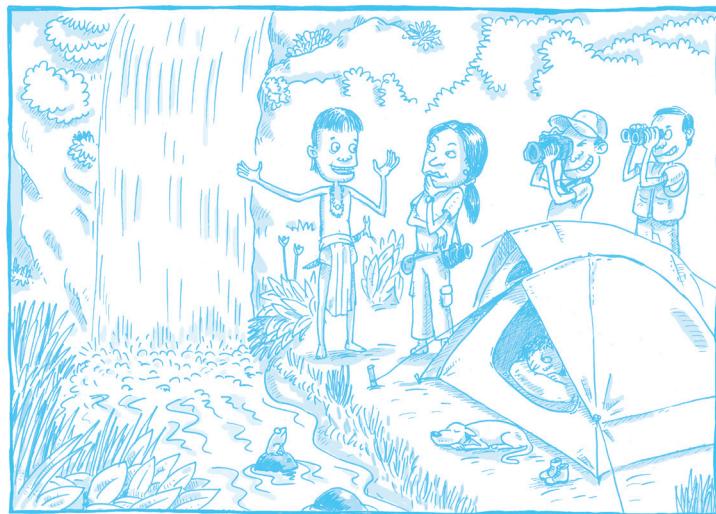


Eli fi llwumyaygi faqmi &ula;& t zlsm;Es h Eli fi llwumai alu;&lybi f zlt pnfsm;t aejzi h Xmae
wlf&i fom;vhfrsm;tay: xm;&bon 4ifwlt rDg' rsn;t wlf ulvor*x Xmaewlf&i fom;
vhfrsm;tclifta;&qll &malluji mpmwrfuL yfi efrabmi f jzpt offy&ef pnf&lvbqmrlyfi ef
rsn;Esh faqfaEgyfci fwLlu uElywltvlyfaqmi Eli lbnv/



ulvor*x Xmaewlf&i fom;vhfrsm;tclifta;&qll &m alluji mpmwrfuL az: jyxm;aom
uElywlt tclifta;&rsn;tay: ctaazgufrsm;Es sywbouf wmoefbon vlyfi etzlsn;ul
a' oE&tqil Eli fi llwmftqil a' oqll &mtqil Es h Eli fi llwumtqil rsn;wlf taumift xnf
az: ay;&ef uElywltawmi f qElylbnv/

uElywK ta&;uprsm; twlif taxmuft ujzpap&ef Xmaewll&i fom; vrstr [kwaomol
rsm; Es h ue&utsivqujci fS h 4ifuf&ursm; dfrmtm;aumiftmis ukvor* Xmae
wll&i fom; vrstr; tcifit a&;qll&m alliji mpmwrfull uElywlt offyEl bon/



 Xmaewll&i fom; vrstr; tcifit a&;ull*&plift av;xm;aom owi fXmersm; Es huElywlt ufw
vlyaqmi El bon/ uElywK , Obausrl &lefuevly&f;rEs h vrhtoll ftoll ftwluuElywK
taxmuft ujyrlwllavlvmrswfrwi &efowi fXmersm; ulluElywlt offoll folac: aqmif
vmEl bon/

 vlt cifit a&;cifazgutfrsm; ull az: xlwfp&ickeEs h vlt rsm; \plwDifpm;rlull t vsi ft jref
&&ef owi fXmersm; Es haumi frbaomquql&;ulluElywls wi El bon/

 uElywK tcifit a&;rsm; ull umug &eft wlf axmubfrsm; Es h pnfvll&&ef vrha&;owi f
ue&ursm;rswqih uElywK vly&f;rsm; ull xlwvt El bon/ uElywK ta&;uprsm; ull plwf
oif pm;rl&&ef tm&Xmaewll&i fom; vrstr; toh(www.iva.aippnet.org) Es h vufwlyf
\aqmi El bon/

 uElywK tcifit a&;rsm; ull toffrswyjci fS htumtug bay;jci fwll&frmvmap&ef uElywK
taejzi ha&laersm;? q&m/q&mrsm;? q&m0efsm;? bmoma&acqi faqmi fsm; Es h wfbodynm&f
rsm; xlhs4ifwK uftusih Es htultnfrsm; &&ft mi vlyaqmi El bon/

 vlt cifit a&;cifazgutfrsm; Es h obm0ywDefusi fumuug ba&wlf uElywlt aejzi h vlt cifit
ta&Es h obm0ywDefusi ft zlt pnfrsm;? Xmersm; Es h ufwvlyaqmi El bon/

vlt c&lit a;& c#azgut&rm; t&m; apmi &un&av&v&el r&w&rt wi&eE&h q&b& q&mi & &E&f&fu&E&f&wt aejzi h&uk&or * Xmaew&f&i&om; v&h&rm; t c&lit a;& q& &ma&ji m pm&w&rt u&t o&lykum c#azgut&rm; t w&u&w&m; r&w&rt u&w&mi fq&E&f&on&

 vlt c&lit a;& c#azgut&zp&y&rm; w&m; rn&bu? rn&bu rn&bu&it a;& rn&bu&ne&mw&ly&go if y&w&bu& &u&mi &u& c#azgut&or&rm; E&h ou&a&or&rm; \ x&u&q&tsu&rm; t&m; "gw&f&ku&ci ? A&D &L&f, jci fE&h r&w&pt&rm; jy&k&ly&fum c#azgut&rm; t&m; u&E&f&w&w&w&rt wi E&f&on&

 w&m; r&w&rt &&efaw&mi f&jci fE&h &oya' t & t a;&; q&mi &u&ci f&w&w&f vlt&rm; \ t&m&bl&u&f E&h axmu&bt &&eft w&u&c#azgut&or&rm; \ rn&bu&pt&rm; E&h u&E&f&w&ly&aygi q&mi &u&E&f&on&

 u&E&f&w&K u&u&u&f&mi jz&pon&li owi fX&mer&rm;? tp& &r [k&ao&mt z< p&n&fr&rm; E&h t jcm; a&om Xmaew&f&i&om; t o&t o&t f&w&k&ts axmu&bt&rm; &&ef 4 i f&w&k&bu& u&E&f&w&K r&w&rt&rm; E&h w&m; r&w&a& &t w&u&law&mi f&g&tw&u&lyze&h0ay; E&f&on& axmu&bt &&eft w&u&" Xmaew&f&i&om; vlt c&lit a;& umu&f& or&rm; u&u&u&" (www.iphrdefenders.net) E&h u&E&f&w&qu&b& E&f&on&

 tp& &t &m&f&rm;? v&u&eu&u&f&wy&z&rm;? u&H&P&rm; E&h t jcm; o&rm; E&h aq&sa&E&f&rm; t jy&f w&m; oif v&lx&q&E&az: x&w&f&rm; r&w&q&i f&v&ly&&f&ri&rm; jy&k&ly&&ef u&E&f&w&K t o&t o&t o&i&f&rm; u&v&la&q&E&f&on&